

281189-2026 - Hange

Poola – Vahetustarkvara arendusteenused – Dostarczenie, wdrożenie oraz utrzymanie oprogramowania dla projektu „Innowacyjny T@arnobrzeg- zintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

OJ S 80/2026 24/04/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Miasto Tarnobrzeg reprezentowane przez Prezydenta Miasta Tarnobrzega

E-posti aadress: zampub@um.tarnobrzeg.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Dostarczenie, wdrożenie oraz utrzymanie oprogramowania dla projektu „Innowacyjny T@arnobrzeg- zintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na dostarczeniu, wdrożeniu oraz utrzymaniu oprogramowania dla projektu „Innowacyjny T@arnobrzegzintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”

Menetluse tunnus: ffc6be6d-bfe9-4c8e-9533-dfd05ba5033a

Sisemine tunnus: BZP-I.271.14.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72212516 Vahetustarkvara arendusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 72220000 Süsteemialased ja tehnilised nõustamisteenused, 72210000

Tarkvarapakettide programmeerimisteenused, 80500000 Koolitusteenused, 72611000 Arvuti

tehnilised tugiteenused, 72250000 Süsteemi hooldus- ja tugiteenused, 48000000

Tarkvarapaketid ja infosüsteemid, 48610000 Andmebaasisüsteemid, 72253200 Süsteemi tugiteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Kościuszki 32

Linn: Tarnobrzeg

Sihtnumber: 39-400

Riik – jaotus (NUTS): Tarnobrzeski (PL824)

Riik: Poola

Lisateave: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu karnego, w

art. 46-48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2023 r. poz. 2048 oraz z 2024 r. poz. 1166) lub w art. 54 ust. 1-4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 930), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2021 r. poz. 1745), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 2. .Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się również Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzą okoliczności, o których mowa w: 1) art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego ; 2) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie.

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu oraz spełniają określone przez zamawiającego warunki udziału w postępowaniu. 2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki

dotyczące: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie 4) zdolności technicznej lub zawodowej 4).1. potencjał techniczny Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 4).2. potencjał zawodowy 1/ Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże osoby skierowane przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialne za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. Wykonawca przedstawi osoby, na funkcję wymienione poniżej, które spełniają następujące wymagania: a) Kierownik projektu – minimum jedna osoba, która w ostatnich 5 latach brała udział w minimum 2 w projektach w zakresie związanym z systemami wspomagającymi zarządzanie oświatą, o łącznej kwocie minimum 1 500 000,00 zł brutto; b) Wdrożeniowiec - minimum jedna osoba, która w ostatnich 5 latach brała udział w minimum 2 projektach w zakresie związanym z systemami wspomagającymi zarządzanie oświatą, o łącznej kwocie minimum 1 500 000,00 zł brutto; c) Product manager - minimum jedna osoba, która w ostatnich 5 latach brała udział w minimum 2 projektach w zakresie związanym z systemami wspomagającymi zarządzanie oświatą, o łącznej kwocie minimum 1 500 000,00 zł brutto; d) Programista - minimum jedna osoba, która w ostatnich 5 latach brała udział w minimum 2 projektach w zakresie związanym z zintegrowanymi systemami wspomagającymi zarządzanie oświatą. Zamawiający dopuszcza możliwość aby jedna osoba pełniła maksymalnie 2 (dwie) w/w funkcje. 2/Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że wykonał nie wcześniej niż w okresie ostatnich trzech lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których usługi te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przed podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane: a) co najmniej 2 zamówienia polegające na stworzeniu i dostawie oprogramowania dziedzinowego odpowiadającego przedmiotowi zamówienia wraz z dostawą i wdrożeniem zintegrowanego systemu informatycznego w gminie pow. 40 tys. mieszkańców o wartości co najmniej 800 000,00 PLN brutto każde. b) co najmniej 1 zamówienie polegające na stworzeniu i dostawie aplikacji przedszkolnej -elektronicznego systemu ewidencji i rozliczania pobytu dziecka w przedszkolu wraz z instalacją i konfiguracją czytników kart zbliżeniowych oraz dostawą kart zbliżeniowych w gminie powyżej 40 tys. mieszkańców o wartości co najmniej 300 000,00 PLN brutto. c) co najmniej 1 zamówienie polegające na świadczeniu usługi asysty technicznej Systemu Informatycznego, realizowane w okresie co najmniej 12 miesięcy obejmujące system informatyczny dla placówek oświatowych dla co najmniej 30 jednostek podległych o wartości 100 000,00 PLN brutto.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Dostarczenie, wdrożenie oraz utrzymanie oprogramowania dla projektu „Innowacyjny T@arnobrzeg- zintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na dostarczeniu, wdrożeniu oraz utrzymaniu oprogramowania dla projektu „Innowacyjny T@arnobrzegzintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

Sisemine tunnus: BZPI.271.14.2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72212516 Vahetustarkvara arendusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 72220000 Süsteemialased ja tehnilised nõustamisteenused, 72210000

Tarkvarapakettide programmeerimisteenused, 80500000 Koolitusteenused, 72611000 Arvuti tehnilised tugiteenused, 72250000 Süsteemi hooldus- ja tugiteenused, 48000000

Tarkvarapaketid ja infosüsteemid, 48610000 Andmebaasisüsteemid, 72253200 Süsteemi tugiteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: W ramach prawa opcji Zamawiający przewiduje przeprowadzenie wszystkich bądź wybranych szkoleń dla pracowników obsługujących dane aplikacje w terminie ustalonym i zaakceptowanym przez Zamawiającego. Wykonawca rozpocznie realizację szkoleń nie później niż w terminie 21 dni od daty otrzymania pisemnego zgłoszenia zapotrzebowania na wybrane szkolenia. Zamawiający zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa opcji w terminie 12 miesięcy od daty podpisania protokołu dostarczenia, wdrożenia i uzyskania licencji. Powierzenie realizacji tej części zamówienia jest wyłącznym uprawnieniem Zamawiającego. W ramach prawa opcji Zamawiający może zlecić realizację wszystkich lub wybranych szkoleń. Zakres szkoleń 1. Zakres merytoryczny Wykonawca zobowiązany jest do przeprowadzenia szkoleń z dostarczonego w ramach niniejszego postępowania oprogramowania aplikacyjnego, w co najmniej następującym zakresie obsługi systemu: 1) planowania organizacji oświaty; 2) finansowo – księgowego; 3) kadrowego; 4) płacowego; 5) do wyliczania jednorazowych dodatków uzupełniających zgodnie z art.30 KN; 6) zbierającego dane z systemów dziedzinowych; 7) uczniowskiego; 8) rekrutacji do przedszkoli i szkół; 9) rejestrowania i rozliczania pobytu dziecka w przedszkolu; 10) bibliotecznego; 11) kasy zapomogowo pożyczkowej; 12) stołówkowo-magazynowego; 13) do ewidencji środków trwałych, wyposażenia i inwentaryzacji; 14) dla Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej; 15) platformy integracyjnej 2. Założenia ogólne 1) szkolenia odbywać się będą w godzinach od godz. 8 do 15 w formie stacjonarnej i on-line; 2) szkolenia nie mogą trwać dłużej niż 6 godzin dziennie; 3) szczegółowy harmonogram realizacji szkoleń należy ustalić z Zamawiającym; 4) Zamawiający zobowiązany jest do zapewnienia sal szkoleniowych do przeprowadzenia przedmiotowych szkoleń na terenie Miasta Tarnobrzega; 5) wymagane jest by szkolenia prowadzone był metodą aktywizującą wszystkich uczestników, przy czym każda osoba powinna mieć do dyspozycji osobne stanowisko komputerowe; 6) grupy powinny liczyć od 10 do 18 osób; 7) w przypadku systemu uczniowskiego sposób organizacji szkoleń, miejsce oraz metody ich przeprowadzenia będą podlegały ustaleniom indywidualnie dla każdej z uruchamianych grup na etapie pisemnego zapotrzebowania na szkolenie 8) w przypadku systemu uczniowskiego możliwość dostarczenia materiałów szkoleniowych w wersji elektronicznej.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Tarnobzeski (PL824)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 39 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena brutto

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Termin wykonania zamówienia” (dotyczy dostarczenia, wdrożenia oraz udzielenia licencji na dostarczone oprogramowanie a także dokonania migracji danych zgromadzonych w aktualnie używanych przez Zamawiającego systemach dziedzinowych)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ezamowienia.gov.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 29/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 10

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Miasto Tarnobrzeg reprezentowane przez Prezydenta Miasta Tarnobrzega

Registreerimisnumber: 8672079199

Osakond: Biuro Zamówień Publicznych

Postiaadress: Kościuszki 32

Linn: Tarnobrzeg

Sihtnumber: 39-400

Riik – jaotus (NUTS): Tarnobrzeski (PL824)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: <https://ezamowienia.gov.pl>

E-posti aadress: zampub@um.tarnobrzeg.pl

Telefon: +48158181568

Faks: +48158221304

Internetiaadress: <https://um.tarnobrzeg.pl/>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

Hankija profiil: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 7681179090

Postiaadress: ul. Postępu 17

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

E-posti aadress: kio@kio.gov.pl

Telefon: +480223426548

Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: c5c16a64-f8b9-4adf-b2c4-ce5f1c78debc - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 23/04/2026 10:00:28 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 281189-2026

ELT S väljaande number: 80/2026

Avaldamise kuupäev: 24/04/2026